

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo a la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

التيه في يوم الاثنين 22 حادي الثانية 1327

## SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes ..... 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán, 5'00  
Trámites ..... 5'00  
Número suelto, 5 centimos

## SUPLEMENTOS ARABES

Barcelona, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

## SUSCRIPCIÓN

Extremadura, suscripción ..... 18 Ptas.  
Marruecos, suscripción ..... 18 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

# Los sucesos del campo

### Nuestra información

Proseguimos nuestra información sobre los sucesos, lamentando no tener tiempo ni espacio suficiente para poner de relieve todo el valor de las operaciones realizadas por las brillantes fuerzas de esta guarnición.

Unos en el campo y en la Plaza los demás, con papel acaso menos deslucido, pero importantísimo todos, están trabajando como buenos por la Patria y lo que es mejor con magnífico éxito.

### En las posiciones

La noche del sábado perfectamente tranquila. Unas fuerzas descansan y otras velan.

Se hace la descubierta y no aparece el enemigo.

Media hora después de amanecer empiezan a llegar moros de los poblados vecinos.

Reanúdanse las conferencias y el bizarro y triunfante general Marina recibe nuevas pruebas de adhesión.

Bastantes moros acuden al campamento ofreciendo gallinas y huevos. Comprase todo lo que llevan a buen precio, más por liberalidad de los españoles, que por exigencia de los vendedores indígenas.

El General Marina dispone que se realicen fortificaciones de campaña en todas las posiciones escalonadas.

La Comandancia de Ingenieros desempeñada por el comandante Cabrera, envía de la Plaza lo necesario y el capitán Castañón (D. Carmelo), se encarga de los trabajos, ayudado por el teniente Alzugaray que baja de la posición principal.

A las cuatro de la tarde el general recibe noticias de que la harka se ha corrido a la derecha, tras una colina, y manda que la Artillería haga disparos contra ella, por tiro indirecto. Así se hace.

### El Atalayón

Por la mañana, el capitán Cabanelas del Escuadrón y teniente Alzugaray reconocen el cerro llamado Atalayón. No hay nadie. Solo existe la morada abandonada de un Santón y una gran cisterna que encierra, según cálculos, veinte mil litros de agua.

Probablemente enviará un destacamento al Atalayón.

### Frajana y Beni-Sicar

Durante todo el día, los informes que se reciben del campo convienen en que nuestros vecinos quieren conservar su amistad con España.

En la Yemáa, junta, terminada anteanoche a las doce, hubo discusión pues los kabileños más alejados se mostraban hostiles, pero los más próximos se impusieron, contribuyendo no poco a ello el Santón de la Puntilla y Si-Butieb, que predicaron la paz. Se recordará que el segundo f.é curado en el hospital de esta Plaza, hace dos años, de la grave herida que recibió durante la insurrección.

### En el Mercado

Son pocos los moros que acuden al mercado, lo cual es bien explicable porque por una parte la acción militar es muy reciente, y por otra apenas ha habido tiempo suficiente para que circule por el campo la noticia de que los

kabileños pueden acercarse sin temor. No ha habido el menor incidente que lamentar.

### Los vapores correos

Sufriendo averías en su máquina el vapor correo «Ciudad de Mahón», la Compañía mahonesa de vapores a que pertenece ha dispuesto sea sustituido por el vapor «Menorquin», de once millas de andar, el cual llegará a esta Plaza en su primer viaje el día 16.

Dicho barco ha hecho la carrera de Barcelona, Menorca é Ibiza.

### Coronas

El Coronel Director de la Academia de Toledo telegrafía al teniente coronel Aizpuru, Jefe de la Brigada Disciplinaria, encargándole deposite una corona sobre la tumba del teniente Salcedo como recuerdo de aquel centro docente militar.

D. Leopoldo Romeo se ha dirigido al corresponsal de «La Correspondencia», Sr. Rodríguez de Celis, haciéndole igual encargo del diario de Londres «Daily Telegraph», que dedica también una corona a las víctimas de la jornada del día nueve.

### Anuncios de llegada

En el primer vapor llegarán la madre política del Teniente Salcedo y los hermanos del teniente Molina que como se sabe está herido en el Hospital militar.

### Movimiento de fuerzas

Es muy grande, como todos los días. Unas van y otras vienen, pues el General Marina huye de acumular impedimenta, prefiriendo que todas las fuerzas lleven solo los elementos indispensables, toda vez que pronto son relevadas por otras.

### S. M. el Rey y la guarnición de esta Plaza

En la orden de la Plaza del día de ayer se publicó una general, reproduciendo el siguiente telegrama, que en la noche anterior, S. M. el Rey Don Alfonso XIII dirigió al Excmo. Sr. General Gobernador de esta Plaza:

«Con verdadero entusiasmo felicito le y a fuerzas a sus órdenes por su valor y conducta en combate ayer; me enorgullece que la primera acción guerra librada en mi reinado confirme plenamente grandes esperanzas tengo cifradas en Ejército y en porvenir Patria; lamento bajas; saludé heridos, y manifieste viuda teniente Salcedo mi pésame, debiendo servirle consuelo la honrosa muerte su esposo y la gloria que Dios concede siempre a los que saben morir en el cumplimiento deber.»

### El «Almirante Lobo»

Ayer tarde fondeó en esta rada, procedente de Cádiz, dicho transporte de guerra.

Su Comandante, el teniente de navío de 1.ª Don Eugenio Montero Reguera, desembarcó en seguida, para cumplimentar al Excmo. Sr. General Real.

La misión del referido transporte es la de poner a disposición de la superior autoridad de esta Plaza, y facilitar el desembarque de tropas con sus caños automóviles.

### El Rey y la Sra. Viuda de Salcedo

Dando cumplimiento a la orden de S. M. el Rey, el Excmo. Sr. General D. Pedro del Real, visitó ayer a la señora viuda del Teniente Salcedo, para hacerla expresiva manifestación del riego pésame.

La afligidísima dama agradeció vivamente el interés del soberano español, manifestándose así al General Gobernador.

### Donativo

Los Sres. Botobol y Benhamú, del comercio de esta plaza, han puesto a disposición de nuestro amigo el comandante Don Alfredo A. Armendariz, cuatro grandes cajas de champagne y cerveza y ciento cincuenta cigarrillos habanos con que obsequian, con patriótico desprendimiento, a los oficiales y tropas que tan valerosamente pelearon en las jornadas del día 9.

El donativo ha sido ya remitido al campamento para su distribución en la forma que desean los generosos donantes.

### Se reanudan los trabajos

Hoy comenzarán de nuevo sus trabajos de tendido de las vías férreas las compañías «Minas del Rif» y «Norte Africano».

Los obreros irán provistos de pases para que puedan circular por el territorio ocupado por las tropas.

### El «Numancia»

Es esperado el crucero acorazado guarda-costa «Numancia» que viene a disposición del General Gobernador, con motivo de las operaciones.

### Los servicios administrativos

Sobre la Subintendencia pesa enorme trabajo que los jefes y oficiales realizan sin descanso, bajo la dirección del Subintendente D. Juan Nepomuceno Gutiérrez.

El Comisario de primera Sr. Vizquerra, ha sido nombrado jefe de los servicios administrativos de las fuerzas en operaciones y el Oficial 1.º Sr. Pérez de la Greda pagador de aquellas.

### Materia de construcción

De un momento a otro deben llegar de Málaga grandes cantidades de madera para la construcción de barracones con destino a las fuerzas que se esperan.

### Línea de racionamiento

El teniente coronel de Infantería Gotino ha sido nombrado jefe de la línea de racionamiento y auxiliar suyo el capitán Lorduy los cuales han empezado a prestar el servicio.

### El Parque de Artillería

Como es natural, en esta dependencia se trabaja con gran actividad bajo la dirección del comandante Huelin y capitán Salto.

### Un disparo

A media tarde, de los alrededores de una casa mora próxima a la primera casetta, partió un disparo de fusil.

El teniente Larrea se dirigió inmediatamente a la casa, con una pequeña fuerza, apresando a un moro.

Este hizo protestas de inocencia, manifestando que el disparo se había hecho contra un perro rabioso.

El teniente Larrea, no obstante, prosiguió las averiguaciones.

### Armas

Han quedado en la Plaza todas las que fueron ocupadas a los prisioneros, puestos anteayer en libertad.

### Un responso

El clero que asistió al entierro del teniente Salcedo cantó un responso en la tumba de los soldados y de los paisanos muertos, en el vecino campo.

### El General Real

El Gobernador interino de la Plaza, general Real sigue demostrando incansables energías.

Sus medidas son muy oportunas y dan gran confianza al vecindario el cual tiene la seguridad de que la Plaza cuenta con los elementos necesarios para hacerse respetar en todos los momentos.

### Omisión

En la relación que publicamos de jefes y oficiales de Infantería que salieron al campo el día nueve, omitimos, bien involuntariamente, el nombre del teniente coronel Ferrando, que ahora consignamos.

No será esa sola la única omisión, pues nuestros lectores comprenderán perfectamente cuán difícil resulta la tarea de informarles, dada la tiranía del tiempo y del espacio y el gran número de Jefes y Oficiales que tomaron parte en las operaciones.

### El Cuerpo de Telégrafos

La estación de Melilla está realizando, bajo las órdenes de D. Alberto Mirret, su inteligente jefe, una labor abrumadora.

El servicio que se cursa es de tal magnitud, que asombra pueda dársele salida, mucho más, cuanto que el cable Melilla-Ceuta, está interrumpido entre la última Plaza y el Poñón, gracias a una avería causada por un vapor pesquero.

## Telegramas

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia la Agencia Fabra

NOTICIAS VARIAS

### Llegada del Sr. Maura

En el rápido ha llegado a esta corte, el presidente del Consejo, señor Maura, el cual confirió inmediatamente con el ministro de la Guerra, General Linares.

### Llamamiento a filas

La «Gaceta» publica hoy un real decreto autorizando al ministro de la Guerra para llamar a las filas los soldados de la reserva activa que sean precisos para reforzar los cuerpos y las unidades que se necesiten.

### Fuerzas a esa Plaza

De Cádiz telegrafían que el «Nu-

mancia» ha marchado á Málaga y Melilla.

### Boda próxima

Se asegura que es cosa decidida el enlace de la Princesa Beatriz de Coburgo, hija del difunto duque de Edimburgo, con el infante Don Alfonso de Orleans, hijo de la infanta Doña Eulalia.

Dicho infante espera solamente para contraer matrimonio, recibir el real despacho nombrándosele oficial del Ejército.

### Consejo de ministros

Mañana se celebrará consejo de ministros en casa del Sr. Maura.

A dicho consejo se concede verdadera importancia.

### Elogios al general Marina

Toda la Prensa, sin distinción de matices, dedica muchos elogios al general Marina por su acierto, arrojo y decisión.

### Los embajadores de España y Marruecos

El ministro de España en Marruecos, Sr. Merry del Val, ha visitado dos veces al embajador marroquí.

### La embajada en el Banco de España

La embajada mora ha visitado el Banco de España, siendo recibida por su gobernador, Sr. García Alix, el cual les enseñó una colección de onzas peluconas.

### Paseo en automóvil

Luego los embajadores dieron un paseo en automóvil, por el Retiro.

El embajador f.é interrogado por un periodista, al que manifestó el gran sentimiento por lo ocurrido en Melilla, mucho más sensible por haber allí muchos moros amigos de España que desean la paz.

El embajador ha recibido hoy un pliego certificado.

### El viaje del Sr. Maura

El retraso de la llegada del señor

Maura ha obrado á que en Reiosa, el automóvil que lo conducía sufrió una importante avería, viéndose obligado el presidente del Consejo á tomar el tren.

### Importantes conferencias

El embajador de Alemania ha conferenciado con el Ministro de Estado y también el de la Guerra con el Jefe del Estado Mayor Central General Ríos.

El Ministro de la Guerra ha manifestado que su extensa conferencia con el Rey versó acerca de los sucesos de Melilla.

El referido Ministro ha confirmado la orden de movilización de la Brigada de Cazadores de Barcelona.

### Movimiento de tropas

Se ha dispuesto que los individuos pertenecientes á los cuerpos de Seguridad y de Vigilancia, pertenecientes á la reserva activa, que ha sido llamada á filas, tengan derecho pre-

ferente para ocupar las vacantes que ocurran en dichos cuerpos.

—El capitán general de Cataluña ha recibido orden de que embarque la Brigada que manda el General señor Imaz la cual lo hará en el día de hoy en el vapor «Buenos Aires», llegando á Melilla el Martes.

—El Escuadrón de Cazadores de Treviño que pertenece á Vilafranca llegará mañana á Barcelona.

—El Batallón de Cazadores que guarnece á Jerez se halla dispuesto á embarcar para Melilla.

—Se ha ordenado al Regimiento de Galicia que esté preparado para marchar cuando reciba aviso.

## Gran Café UNIVERSAL

Ha quedado abierta al público la

### NEVERIA

de éste acreditado establecimiento, la cual está á cargo de un afamado maestro nevero.

Helados de todas clases.—Se sirven encargos.

## Venta de muebles

Por tener que ausentarse su dueño, se venden muebles usados.

Carretera del Buen Acuerdo número 2 (casa de David).

## Legumbres desecadas

en tabletas comprimidas de 7 porciones

Premiadas en las Exposiciones de Alemania y de Francia.

Col de Bruselas, la tableta. . . 0'70  
Espinacas id. id. . . . . 0'75  
Guisantes verdes, finos. . . . 0'75  
Habichuelas verdes, finas. . . . 0'75  
Zanahorias. . . . . 0'25  
Juliana II. todos legumbres. . . 0'30  
Juliana III. id. id. . . . . 0'25  
Juliana de familia, paquete de 1 kilo. . . . . 2'40

Estas legumbres, marca «La Torre», ofrecen ventajas superiores á las frescas por ser más nutritivas, más fáciles de digerir y económicas. Cada tableta representa un poco más de 1 kilo de legumbres frescas.

De venta: Moro, 1, Subida de Maestraz. (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio de Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

## Granada

### Córdoba

### Málaga

### y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española, General Chacel, 4

## Restaurant de France

### Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.

Por abonos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diarias. Se alquilan habitaciones amuebladas y sin amueblar, con vistas al Parque.

## --PARTOS--

### Dr. HERRANZ

Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

## AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero negro y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria General Chacel 1.

## LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior. Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

## “La Dulce Alianza”

Café, Cervecería, Confeitería, Pastelería y Nevería

### José Ruiz

Ha quedado abierta al público la Nevería de dicho establecimiento.

## -- Novedades --

en toda clase de artículos para la temporada de verano está recibiendo constantemente el gran establecimiento de

Malpartida Hermanos, S. en C.

Fantasías en artículos para señoras. Caprichosos objetos para regalos. Muebles de todas clases al contado y á plazos.

### Barrio Reina Victoria

La Imperial Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2 BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

### La Ibérica

DE LA

Plaza de Ramírez y Hermanos

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten encargos.

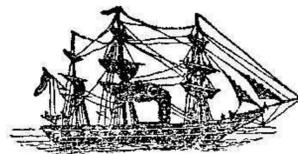
Calle San Miguel, 23

## Nuevo servicio de navegación española

SEMANAL ENTRE

Orán, Melilla, Alhucemas, Peñón, Málaga, Melilla, Orán y viceversa

POR EL RÁPIDO VAPOR



## VICENTE SALINAS

De 800 toneladas, con camaras y salones muy confortables para caballeros

GRANDES FACILIDADES PARA LOS TRANSPORTES

Consignatarios: MR. DELBREL Y CA

Para pasajes, fletes y toda clase de informes:

Agencia Cattán, Alfonso XII (Mantelete)

## DE LON

Acaba de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

La Moda

recientemente trasladada al nuevo

BARRIO DE REINA VICTORIA

Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatos para niños.

Antes de comprar calzado, visitar “La Moda”, de MIGUEL ALCARAZ

## Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

### Sombreros y gorras

Guantes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Restricción civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

### Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo.

Se admiten encargos.

## SOPAS DE PURE INSTANTANEAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla. . . . . 0'30

Arroz con Juliana. . . . . 0'35

Habichuelas. . . . . 0'30

Gisantes. . . . . 0'40

Lentejas. . . . . 0'35

Patatas. . . . . 0'30

Rumfort. . . . . 0'45

Sémola. . . . . 0'30

De venta: Moro, 1, Subida de Maestraz. (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

## Gran Café YUDAH

General Masías, junto al Casino Español

Gran surtido en Hornos, Cognacs, Fenchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio camarero á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario y se sirve el exquisito chocolate Lombart

## Atención

Compra y venta de muebles y alquileres

General Chacel, núm. 4

REINA VICTORIA

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.